

## 60 SBB 110 D24 □ 0 □

 $U_{E Nenn} = 72 V, 110 V$ 

 $U_{A \text{ Nenn}} = \pm 24 \text{ V}$   $I_{A1, A2 \text{ Nenn}} = \pm 1,25 \text{ A}$ 

SYMBOL	PARAMETER	TESTBEDINGUNGEN	MIN	TYP	MAX	EINHEI
EINGANG	1					
U <sub>E</sub>	Eingangsspannungsbereich		50,4		137,5	V
	Eingangsspannungsbereich dynamisch	U <sub>E</sub> = 40 V 50,4 V für t ≤ 0,1 s U <sub>E</sub> = 137,5 V 154 V für t ≤ 1 s	40		154	V
U <sub>E min</sub>	Abschaltung				39	V
U <sub>E max</sub>	Abschaltung		156		158	V
U <sub>Enable</sub>	Enable Funktion, PIN d22	Wandler Ein: Enable = low	0		0,8	V
Enable	Bezugspotential: - U <sub>F</sub>	$U_{\text{Enable}} \le 0.8 \text{ V, I} \le 1.5 \text{ mA}$	Ü		0,0	•
	Bozagopotomiai. OE	Wandler Aus: Enable = high $U_{\text{Enable}} \ge 3.0 \text{ V, I} \le -50  \mu\text{A}^*$	3,0		20	V
	Stand by Strom	$40 \text{ V} \le U_F \le 154 \text{ V}$			18	mA
I <sub>E</sub>	Eingangsstrom Leerlauf	$U_E = 154 \text{ V}, I_{A1} = 0 \text{ A}, I_{A2} = 0 \text{ A}$			70	mA
'E	Nennlast $U_E = 72 \text{ V}, I_{A1} = 0.74, I_{A2} = 0.74$			1,0	. 0	A
	Nennlast $U_E = 110 \text{ V}, I_{A1} = 1,25 \text{ A}, I_{A2} = 1,25 \text{ A}, I_{A2} = 1,25 \text{ A}, I_{A3} = 1,25 \text{ A}, I_{A4} = 1,25 \text{ A}, I_$			0,7		A
	Nennlast	$U_E = 40 \text{ V},  I_{A1} = 1,25 \text{ A}, I_{A2} = -1,25 \text{ A}$		0,7	1,8	A
	Einschaltstromintegral  U <sub>E</sub> = 154 V				5	A <sup>2</sup> s
1					- 3	AS
I <sub>E max</sub>	Einschaltstrom bei	$I_{A1} = 1,25 \text{ A}, I_{A2} = -1,25 \text{ A}$			6	Α
	$U_{E} \ge U_{E \text{ min}}, U_{Enable} \rightarrow \le 0.8 \text{ V}$	Δ t ≤ 200 ms		1		<u> </u>
	Eingangssicherung		1	0 A Pico Fu		
C <sub>E</sub>	Eingangskapazität Wandler				30	μF
	Externe Leitungsinduktivität				50	μH
	Verpolschutz	Querdiode + Sicherung	1,5KE160A			
USGAN	G: Leistungsteil					
P <sub>A Nenn</sub>	Ausgangsdauerleistung	40 V ≤ U <sub>E</sub> ≤ 154 V		60		W
U <sub>A Nenn</sub>	Ausgangsspannung, werkseitig eingestellt	40 V ≤ U <sub>E</sub> ≤ 154 V	± 23,9	± 24,0	± 24,1	V
$\Delta U_A$		40 V ≤ U <sub>E</sub> ≤ 154 V	1 23,3	1 24,0	± ∠+, 1	V
ΔUA	Regelgenauigkeit statisch		± 2,5 % U <sub>A Nepp.</sub>			V
		$0 \text{ A} \le I_{A1, A2} \le \pm 1,25 \text{ A}$	± 2,5 /0 <b>O</b> A Nenn.			V
		$T_U = -40^{\circ}C \dots + 70^{\circ}C$	<del>                                      </del>			
$\Delta U_{A  dyn.}$	Lastausregelung dynamisch	$40 \text{ V} \le U_{\text{E}} \le 154 \text{ V},$			± 400	mV
		Pulslast: 20 - 80 - 20 % x I <sub>A1</sub> ,I <sub>A2 Nenn</sub>				
t <sub>dyn</sub>	Ausregelzeit dynamisch	$40 \text{ V} \le \text{U}_{\text{E}} \le 154 \text{ V},$		1	2	ms
.,		Pulslast: 20 - 80 - 20 % x I <sub>A1</sub> ,I <sub>A2 Nenn</sub>		'		1113
$U_{A rms}$	Restwelligkeit	40 V ≤ U <sub>E</sub> ≤ 154 V		75	200	mV
		Nennlast BW 300 kHz		75	200	IIIV
U <sub>A ss</sub>	Spikes	40 V ≤ U <sub>F</sub> ≤ 154 V			050	
7100	•	Nennlast BW 20 MHz			350	mV
t <sub>ein</sub>	Hochlaufzeit	$50,4 \text{ V} \le U_E \le 137,5 \text{ V},0A \le I_A \le \pm 1,25 \text{ A}$				
*CIII		ohmsche Last				
		1.) $U_E \ge U_{E \text{ min}}$ , $U_{E \text{nable}} \rightarrow \le 0.8 \text{ V}$	25		200	ms
+	Netzausfallüberbrückungszeit	2.) $U_{Enable} \le 0.8 \text{ V}, U_{E} \rightarrow \ge U_{E \text{ min}}$ $50.4 \text{ V} \le U_{E} \le 137.5 \text{ V}, U_{A \text{ min}} = \pm 22.8 \text{ V}$				
t <sub>aus</sub>	Netzausialiuberbruckurigszeit	$0.04 \text{ V} \le 0.02  1.37,3 \text{ V}, 0.04 \text{ min} = \pm 22,8 \text{ V}$	0,5			ms
	Überspannungsabschaltung	$0A \le I_{A1,2} \le \pm 1,25 A$ $12,5 \text{ V} \le U_E \le 50,4 \text{ V}$	Wandler Aus:			
	Oberspannungsabschaltung		Wandler Aus: U <sub>A1</sub> + U <sub>A2</sub> ≤ 60 V			
		$0 \text{ A} \le I_{A1,2} \le \pm 2,1 \text{ A}$			12 ≤ 60 V	
I <sub>A1</sub> , I <sub>A2</sub>	Ausgangsstrom	$40 \text{ V} \le \text{U}_{\text{E}} \le 154 \text{ V}$		± 1,25		A
	Ausgangstrombegrenzung von I <sub>A1</sub> , I <sub>A2</sub>	40 V ≤ U <sub>E</sub> ≤ 154 V	± 1,30			Α
$I_{AK1}, I_{AK2}$	Ausgangskurzschlussstrom	Kurzschluss zwischen + U <sub>A</sub> und - U <sub>A</sub>			1,5	Α
		40 V ≤ U <sub>E</sub> ≤ 154 V				, ,
	Schieflast	einseitige Belastung + / - U <sub>A</sub>	100% schieflastfähig			
	Schieflast, Ausgangsspannung	+ 24 V: 100% x I <sub>Ai</sub> - 24 V: 0% x I <sub>A</sub>	± 23,5	± 24,0	+ 24 5	V
		+ 24 V: 0% x I <sub>A</sub> , - 24 V: 100% x I <sub>A</sub>	I 23,5	± 24,0	± 24,5	V
	Schieflast, Ausgangskurzschlussstrom	100% Schieflast I <sub>AK1</sub> , I <sub>AK2</sub>			4,5	Α
	Fühlerleitungen	max. mögl. Ausregelung pro Ausgang			0,25	V
C <sub>A</sub>	Ausgangskapazität Wandler	pro Ausgang		4	., -	mF
	G: Signalisierung	, , <u>-</u>			i	
	Power Fail. PIN z20	Transistan Isitati DE- Isuu II   4   I	11 40	05	. 2.0/	1/
PF		Transistor leitet: PF= low, U <sub>A</sub> < U <sub>A min</sub>	$U_A < 0.95 \times U_{A \text{ Nenn}} \pm 2 \%$			V
	Open Collector Transistor	Transistor sperrt: PF= high, U <sub>A</sub> ≥ U <sub>A min</sub>	$U_A \ge 0.95 \times U_{A  Nenn} \pm 2  \%$		V	
	$U_{CEmax} \le 70 \text{ V}, I_{CEmax} \le -20\text{mA*}$					
	Bezugspotential: 0 Fühler	Signal definiert für U <sub>A</sub> ≥ 0,6 x U <sub>A Nenn</sub>				ļ
	Anzeige	$U_A > \pm 22.8 \text{ V} \pm 2 \%$	LE	D gelb leucl	ntet	
LLCEME	INE DATEN					
LLGEME	EINE DATEN	111 440 1/ 1 1 1 0 7 1				
	Schaltfrequenz	$U_E = 110 \text{ V}, I_{A1, A2} = \pm 1,25 \text{ A}$		75		kHz
η	Wirkungsgrad	$50.4 \text{ V} \le U_E \le 137, \text{ V}, \text{ P}_A \ge 0.7 \text{ x P}_{A \text{ Nenn}}$	84	87		%
	MTBF (SN 29500)	$U_{\rm E} = 110 \text{ V}$ $I_{\rm A1 A2} = +1.25 \text{ A}$ $T_{\rm H} = +.40 ^{\circ}\text{C}$		500 000	ĺ	h

<sup>\* -</sup> Angabe: Strom fließt in das Gerät hinein, + Angabe: Strom fließt aus dem Gerät heraus

MTBF (SN 29500)

Leerlauf-, Kurzschlussfestigkeit

Grau Elektronik GmbH Badhausweg 14 Tel.: +49 0 72 48/92 58 0 www.grau-elektronik.de Rev. 1.1 76307 Karlsbad Fax: +49 0 72 48/92 58 10 info@grau-elektronik.de 08.12.05

 $U_E = 110 \text{ V}, I_{A1, A2} = \pm 1,25 \text{ A}, T_U = + 40^{\circ}\text{C}$ 

500 000

Dauer



## 60 SBB 110 D24 □ 0 □

SYMBOL	PARAMETER	TESTBEDINGUNGEN	MIN	TYP	MAX	EINHEI
SICHERH	EIT / ABMESSUNGEN					
	Kriechstrecken, Luftstrecken	Primär – Sekundär	2,0			mm
	Platine FR4, V0	Primär – Gehäuse	2,0			mm
		Sekundär – Gehäuse	1,0			mm
	Isolationsprüfspannung	Primär – Sekundär			2100	V
	Stückprüfung	Primär – Gehäuse			2100	V
	Rampenfunktion 2 s - 3 s - 2 s	Sekundär – Gehäuse			750	V
	Anschlüsse DIN 41612	H15, Pin 24 voreilend				
	Steckerbelegung		vgl. Tabelle			
	Geräteschutzklasse, Schutzart		I, IP 20			
	Abmessungen B x H x T (19": Einbautiefe)	19" Einschub inkl. Frontplatte	45,3 x 128,4 x 160 (9 TE / 3 HE)		mm	
	siehe Zeichnung	Wand- od. Hutschienenmontage TS35		17 x 104 x 7		mm
	Gewicht	19" Einschub inkl. Frontplatte		0.75		kg
		Wand- od. Hutschienenmontage TS35		1,25		kg
UMGEBUI	NGSBEDINGUNGEN			•		
Tu	Arbeitstemperaturbereich	Dauer	- 40		+ 70	°C
. 0		EN 50155 Klasse Tx für Min.	- 40		+ 85	°C
T <sub>Lager</sub>	Lagertemperaturbereich		- 40		+ 85	°C
Lagor	Kühlung		Konvektion			
	Feuchte	EN 50155, IEC 60571	75% jährliches Mittel, 95% 30 Tage			
	Vibration / Schock	IEC 61373, IEC 68-2-27, BN 411002	-2-27, BN 411002 50 m / s <sup>2</sup> 30 ms			
	Gültig für 19" Einschub und Wandmontage	Kat. I 3 Schocks je Achse			ns	
EMV	<u> </u>		•			
	Störaussendung	Leitungsgebunden und gestrahlt	EN 50121 - 3 - 2: 2001			
	Störfestigkeit	ESD	6 kV / 8 kV Störverhalten - B -			
		EN 61000 - 4 - 2				
		Hochfrequentes Feld	20 V / m 80 MHz 1 GHz			
		EN 61000 - 4 - 3	Störverhalten - A -			
		Burst	Level 3 asym., sym.			
		EN 61000 - 4 - 4	Störverhalten - A -			
		Surge	2 kV asym. / 1 kV sym.			
		EN 61000 - 4 – 5	R <sub>1</sub> = 42 Ω			
			Störverhalten - B -			
		HF - Einströmung	3 V <sub>eff</sub> , R <sub>i</sub> = 150 Ω			
		EN 61000 - 4 - 6	Störverhalten - A -			

## STANDARDS / NORMEN

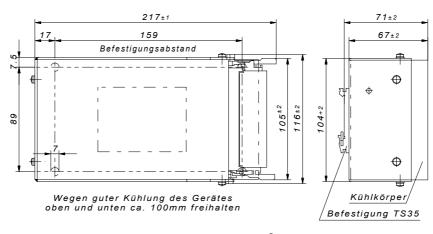
STANDARDS / NORMEN							
	Gültige Normen:	EN 50155: 2000	BN 411 002	EN 50124 - 1: 1996	EN 50121 - 3 - 2: 2001	IEC 60571	
		SN 29500	prEN 50121 - 1	prEN 50125 - 1	EN 60068 - 2 - 6, 227	EN 61000 - 4 - 26	
		IEC 571	IEC 61373: 1000	EN 60721 - 3 - 5	EN 61373: 1000	EN 60529	

Technische Daten bezogen auf: -  $40^{\circ}$  C  $\leq$  T<sub>U</sub>  $\leq$  +  $70^{\circ}$  C, 50.4 V  $\leq$  U<sub>E</sub>  $\leq$  154 V, sofern nicht anders spezifiziert.

H15 - Steckerbelegung

1113 - Steckerbelegung					
Pin					
z 4	+ Fühler				
d 6	+ U <sub>A</sub>				
z 8	0 Fühler				
d 10	GND				
z 12	GND				
d 14	- U <sub>A</sub>				
z 16	- Fühler				
d 18	n.b.				
z 20	Power Fail				
d 22	Enable				
z 24	<b>⊣</b> ⊩				
d 26	+ U <sub>E</sub>				
z 28	+ U <sub>E</sub>				
d 30	- U <sub>E</sub>				
z 32	- U <sub>E</sub>				

## Abmessungen (in mm): Wand- od. Hutschienenmontage TS35



Bestellbezeichnung: 60 SBB 110 D24 □0□ bitte auswählen

= individuelle kundenspezifische Frontplatte

E = 19" Teileinschub W = Wandmontage

H = Hutschienenmontage TS35

 Grau Elektronik GmbH
 Badhausweg 14
 Tel.: +49 0 72 48/92 58 0
 www.grau-elektronik.de
 Rev. 1.1

 76307 Karlsbad
 Fax: +49 0 72 48/92 58 10
 info@grau-elektronik.de
 08.12.05